

1. От прибытку уста глаголют. (У Курганова «избытку».)
2. Всякий де спляшет, да не скоморох.
3. Денежка де всегда счет любит. (У Курганова без «де» и добавлено: «а хлеб меру».)
4. Первый блин всегда бывает комом. (У Курганова «. . . да комом».)
5. Ум хорошо, а два еще лучше того. (У Курганова «добро».)
6. Не спросясь броду для чего ты совался в воду. (У Курганова «не суйся».)
7. Конь о четырех ногах; однако и тот спотыкается. (У Курганова без «однако».)
8. Дон, Дон, а дома лучше.
9. Далеко кулику до Петрова дня.
10. На безрыбьи и рак рыба.
11. Что смешно, то и грешно.
12. Ни шатко, ни валко, ни на сторону. (У Курганова «Живи. . .»)
13. Каков де Сава, такова ему и слава.
14. Рыба ищет где глубже, а человек где лучше.
15. Что город, то норов, что деревня, то обычай. (У Курганова вм. «деревня» — «человек».)

За исключением №№ 1 и 3, остальные пословицы относятся к области поведения людей, говорят о необходимости рассудительности, осторожности и пр. Элемент этот свойствен всем трем авторам, причем особенно силен он у Богдановича. Чулкова же с Кургановым сближает наличие рифмованных пословиц, присловий и острых народных речений (Ср. выше «Пословицы Чулкова, которых нет у Богдановича», №№ 4, 32, 33, 36, 37, 41 и др.)

Таким образом нужно признать, что пословицы Чулкова не заимствованы им из какого-либо печатного источника, что ему свойственна тенденция к внесению в свой текст оборотов живой разговорной речи, пословиц и прибауток в их народной несправленной редакции. В смысле направления отбора он сходится с Кургановым, и оба они резко отличаются от официального собрания пословиц, выполненного Богдановичем.

Необходимо сказать еще об одном сборнике пословиц — «Выборные Российские пословицы». Как указывает Сопиков (№ 8563), автор их — Екатерина II. Это — часть «Гражданского начального учения», составленного ею. Всех пословиц 126, напечатаны они в 1782 г. Подбор чрезвычайно характерен, начиная с первого изречения: «Аще царство разделится, вскоре раззорится». Пословицы учат государственной мудрости, осторожности, требуют соблюдения законов и правил общежития. Приведем несколько примеров:

Внятно рассудить, скоро начать, прилежно производить.

Всегда новизна, да редко правизна.

Всуге законы писать, когда их не исполнять.

Где добрые судьи поведутся, там и ябедники переведутся.